

## **GROUPES : association, comité d'entreprise, groupes d'amis... de 15 à 30 personnes**

Constituez un groupe pour visiter la Biennale et bénéficiez de tarifs préférentiels, en visite libre ou guidée.

---

### **INFORMATIONS PRATIQUES**

Ouverture à tous les publics  
Du 14 au 31 mars 2013 de 10h à 19h

Réservation uniquement par téléphone : 04 77 33 33 27 de 9h à 12h30

La Biennale est accessible aux personnes à mobilité réduite.

**Fermeture des caisses 30 minutes avant la fermeture des expos**

#### **Renseignements / réservation**

La réservation est OBLIGATOIRE pour les visites libres et les visites guidées .  
Les inscriptions sont ouvertes du lundi 7 janvier au 5 mars 2013, de 9h à 12h30. Elles se font uniquement par téléphone au numéro suivant : 04 77 33 33 27.

Le jour de votre venue, merci de vous présenter avec votre confirmation de visite à la billetterie groupe, au jour et à l'heure convenue au moment de votre inscription par téléphone.

### **VISITE GUIDÉE ET VISITE LIBRE**

Découvrez la Biennale en visite guidée ou en visite libre. Accompagnée d'un médiateur, chaque visite débute par une présentation de la Biennale Internationale Design Saint-Étienne et de la thématique de l'empathie. Elle se poursuit par la découverte de deux expositions à travers la présentation d'une sélection de projets.

**Dans tous les cas, la réservation est obligatoire : 04 77 33 33 27**

#### **Visite guidée**

**Avant de téléphoner, merci de faire un choix de parmi les trois thématiques de visites guidées :**

##### **Innovation par le design**

Expositions visitées avec le guide-médiateur :  
- *Demain c'est aujourd'hui #4*, Claire Fayolle  
- *Traits d'union, objets d'empathie*, Elium Studio

Cette visite permettra de découvrir le rôle que joue le design au sein des entreprises : impact sur le développement, innovation, prospective, réflexion autour de l'anticipation de l'avenir à travers des prototypes des produits ou services conçus par les designers et les entreprises.

### Design, sujet d'échanges

Expositions visitées avec le guide-médiateur :

- *Design with Heart*, Sebastian Bergne
- *Singularité*, François Brument et David-Olivier Lartigaud

Cette visite questionnera la place du design comme sujet d'échanges, que ce soit à travers la relation humaine aux objets physiques ou l'interaction qui se crée grâce au design numérique.

Vous découvrirez des objets qui entraînent des relations physiques entre les gens et des objets qui sont maintenant dotés d'un comportement dynamique, d'une capacité à se transformer, à s'adapter et à « comprendre » leur(s) utilisateur(s) ou leur contexte.

### Design pour tous

Expositions visitées avec le guide-médiateur :

- *EmpathiCITY, making our city together*, Laetitia Wolff et Josyane Franc
- *Sixième sens*, Collectif DESIGNERS+ et Isabelle Vérilhac

Ce parcours valorisera l'universalité du design, à travers la présentation des projets les plus innovants présentés dans le cadre international du réseau des villes créatives design UNESCO et à travers le projet européen Ideall qui mettra en avant des produits, services ou prototypes pensés pour le plus grand nombre.

### Important

#### Quelques consignes à respecter si vous faites une visite guidée :

**Toute sortie d'un espace étant définitive, si vous souhaitez visiter librement les expositions de la Biennale avant votre visite commentée, merci de ne pas entrer dans les expositions que vous traverserez durant votre visite guidée :**

1. **Innovation par le design : MERCI DE NE PAS TRAVERSER LES EXPOSITIONS DE LA PLATINE AVANT VOTRE VISITE GUIDÉE.**
2. **Design sujet d'échanges : MERCI DE NE PAS TRAVERSER LE BATIMENT H SUD AVANT VOTRE VISITE GUIDÉE.**

**Design pour tous : MERCI DE NE PAS TRAVERSER LE BATIMENT H NORD AVANT VOTRE VISITE GUIDÉE**

---

### TARIFS

Le billet d'entrée est un pass permettant l'accès libre une fois dans chaque site partenaire de la biennale (Site Manufacture, Musée d'Art Moderne, Musée d'Art et Industrie, Musée de la Mine, Site le Corbusier).

Pass Biennale entrée libre : 5€

Pass Biennale visite guidée : 9€

Ces tarifs s'appliquent pour un groupe constitué de 15 minimum à 30 personnes maximum.

### VISITE LIBRE inscription du 7 janvier au 5 mars 2013

Uniquement par téléphone : 04 77 33 33 27 de 9h à 12h30.

La réservation est fortement conseillée pour les groupes constitués.

---

## **RESERVATION GROUPE DANS LES MUSEES**

Si vous souhaitez faire une visite libre ou guidée de groupe dans les musées, vous devez obligatoirement les contacter avant votre visite.

### **Musée de la Mine**

3 Rue du Maréchal Franchet d'Esperey  
42000 Saint-Étienne  
Service accueil  
04 77 43 83 23  
[museemine@saint-etienne.fr](mailto:museemine@saint-etienne.fr)

### **Musée d'Art et d'Industrie**

2, place Louis Comte  
42026 Saint Etienne Cedex 1  
Tél : 04 77 49 73 20  
[mai.reservation@saint-etienne.fr](mailto:mai.reservation@saint-etienne.fr)

### **Musée d'Art Moderne**

La Terrasse - CS 10241  
42 006 Saint-Etienne cedex 1  
[mam.reservation@agglo-st-etienne.fr](mailto:mam.reservation@agglo-st-etienne.fr)  
04 77 79 70 70

### **Site Le Corbusier**

Patrimoine Le Corbusier  
BP 10058  
42702 Firminy cedex  
04 77 61 08 72  
[information@sitelecorbusier.com](mailto:information@sitelecorbusier.com)

---

## **INFORMATIONS POUR ORGANISER VOTRE SEJOUR**

### **Saint-Étienne Tourisme**

[www.tourisme-st-etienne.com](http://www.tourisme-st-etienne.com)  
Service groupes : [c.roy@sem-tourisme.com](mailto:c.roy@sem-tourisme.com)  
Tél: 04 77 49 39 08